


**Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES**
**Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE**

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

316**05.08.2026****08:15**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Den Beistand leistet Gemeindesekretärin

Assiste Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Öffentliches Vergabewesen - Neubau des Zivilschutzzentrums in der Fraktion Eyrs, Gemeinde Laas - Fa. 3M Engineering G.m.b.H., Bozen - technische Unterstützung in der Planungs- und Ausführungsphase - Liquidierung des zustehenden Guthabens (III. Akkonto) CIG: 9551806FA7 CUP: G35G22000030003	Appalti pubblici - Nuova costruzione del centro di protezioni civile nella frazione di Oris, Comune di Lasa - ditta 3M Engineering s.r.l., Bolzano - supporto tecnico in fase di progettazione ed esecuzione - liquidazione del credito spettante (III° acconto) CIG: 9551806FA7 CUP: G35G22000030003

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 486 vom 22.12.2022 wurde die Fa. 3M Engineering G.m.b.H. mit Sitz in 39100 Bozen, Max-Planck-Straße 03, durch Direktauftrag mit der Erbringung der Dienstleistungen zur technischen Unterstützung in der Planungs- und Ausführungsphase für den Neubau des Zivilschutzzentrums in der Fraktion Eyrs, Gemeinde Laas, zu einem Gesamthonorar in Höhe von Euro 57.261,28 zuzüglich Ergänzungsbeitrag und Mwst., laut Honorarangebot vom 19.12.2022, zuerkannt wurde, u.z. entsprechend dem Abgebot von 10 % auf den Honorar-Grundbetrag von Euro 63.623,65 zuzüglich Ergänzungsbeitrag und Mwst beauftragt.

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 264 vom 25.10.2023 wurde aufgrund der Genehmigung des Ausführungsprojektes mit Anstieg der Gesamtkostensumme auf 5.284.041,42 € das Honorar der Fa. 3M Engineering G.m.b.H. für die technische Unterstützung in der Planungs- und Ausführungsphase auf Euro 85.160,08 zuzüglich Ergänzungsbeitrag und Mwst. ajourniert und zugleich das Honorar in Höhe von Euro 33.947,17 zuzüglich 04 % Ergänzungsbeitrag, Euro 1.357,89, und 22 % Mwst., Euro 7.767,11, insgesamt also Euro 43.072,17, betreffend die bisher erbrachten Dienstleistungen zur technischen Unterstützung in der Planungsphase zum Neubau des Zivilschutzzentrums in der Fraktion Eyrs, Gemeinde Laas, liquidiert (I. Akkontozahlung zum Gesamtauftrag).

Mit Beschluss der Bürgermeisterin Nr. 28 vom 21.05.2025 wurde das Gesamthonorar Fa. 3M Engineering G.m.b.H. für die technische Unterstützung in der Planungs- und Ausführungsphase auf Euro 96.532,76 zuzüglich Ergänzungsbeitrag und Mwst. ajourniert, aufgrund der Erhöhung der Baukosten.

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 138 vom 01.04.2026 wurde das Honorar in Höhe von Euro 41.357,41 zuzüglich 04 % Ergänzungsbeitrag, Euro 1.654,30, und 22 % Mwst., Euro 9.462,57, insgesamt also Euro 52.474,28, betreffend die bisher erbrachten Dienstleistungen zur technischen Unterstützung in der Planungsphase zum Neubau des Zivilschutzzentrums in der Fraktion Eyrs, Gemeinde Laas, liquidiert (II. Akkontozahlung zum Gesamtauftrag).

Nunmehr hat die Fa. 3M Engineering G.m.b.H. eine Honorarrechnung als III. Akonto zur Genehmigung und Liquidierung vorgelegt u.z. betreffend die technische Unterstützung und die Ausführungsplanungsphase.

Con deliberazione della Giunta comunale n. 486 del 22.12.2022, la ditta 3M Engineering s.r.l. con sede a 39100 Bolzano, via Max Planck 03, é stata incaricata tramite affidamento diretto con lo svolgimento dei servizi per il supporto tecnico in fase di progettazione e di esecuzione per la nuova costruzione del centro di protezione civile nella frazione di Oris, Comune di Lasa, per un compenso totale di Euro 57.261,28 oltre contributo integrativo e IVA, secondo l'offerta d'onorario del 19.12.2022, e cioè corrispondente al ribasso del 10 per cento sull'importo base dell'onorario di Euro 63.623,65 oltre contributo integrativo ed IVA.

Con delibera della Giunta Comunale n. 264 del 25.10.2023 a seguito dell'approvazione del progetto di realizzazione con un aumento del costo totale a € 5.284.041,42, la tariffa di 3M Engineering G.m.b.H. per il supporto tecnico nella fase di pianificazione ed esecuzione è stata aumentata a Euro 85.160,08 oltre contributo integrativo e IVA e contemporaneamente la tassa di Euro 33.947,17 più il contributo integrativo dello 04%, Euro 1.357,89, e il 22% di IVA, Euro 7.767,11, cioè un totale di Euro 43.072,17, relativi ai servizi di supporto tecnico finora forniti nella fase di pianificazione del nuovo centro di protezione civile nel borgo di Eyrs, comune di Lasa (I° pagamento in acconto sull'incarico completo).

Con la delibera della sindaca comunale n. 28 del 21.05.2025, la tariffa totale di 3M Engineering s.r.l. per il supporto tecnico nella fase di pianificazione ed esecuzione è stata aumentata a Euro 96.532,76 più contributi integrativi e IVA, a causa dell'aumento dei costi di costruzione.

Con la delibera della Giunta comunale n. 138 del 01/04/2026 è stato liquidato l'onorario di Euro 41.357,41 più il contributo integrativo dello 04%, Euro 1.654,30, e il 22% di IVA, Euro 9.462,57, cioè un totale di Euro 52.474,28, relativi ai servizi di supporto tecnico finora forniti nella fase di pianificazione del nuovo centro di protezione civile nel borgo di Eyrs, comune di Lasa (II° pagamento in acconto sull'incarico completo).

Ora la ditta 3M Engineering s.r.l. ha presentato una fattura d'onorario quale III° pagamento in acconto e cioè riguardante il supporto tecnico e la fase di progettazione esecutiva.

Es wird festgestellt, dass das genannte technische Büro den Auftrag bezogen auf die technische Unterstützung bisher zur Zufriedenheit dieser Verwaltung durchgeführt hat.

Es wird Einsicht genommen in die Honorarrechnung Nr. 40/PA vom 30.07.2026, welche für die bisherige Durchführung der technischen Unterstützung ein Honorar von Euro 19.105,36 zuzüglich 04 % Ergänzungsbeitrag, Euro 764,21, und 22 % MwSt., Euro 4.371,31, insgesamt also Euro 24.240,88, ausweist.

Es wird für angebracht und notwendig erachtet, die bisher ordnungsgemäße Erfüllung der Aufträge zur Kenntnis zu nehmen und die vom technischen Büro vorgelegte Honorarrechnung, wie angeführt, welche in Übereinstimmung mit dem vorgelegten Honorarangebot und dem Beauftragungsbeschluss erstellt worden ist, zu genehmigen und das zustehende Honorar als III. Akontozahlung zum Gesamtauftrag zu liquidieren.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 sowie Kodex der öffentlichen Verträge GvD 36/2023.
- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
GBLnV5BbZQ3jBcSdBtpNITcE2AvMJRhWXaBa+prfJ6M=
buchhalterisches Gutachten- elektronischer Fingerabdruck:

AONriYImqPYIIIX/v/EvcTCjZd7MWLfp8ainjNAw4U=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2026-2028, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 74 vom 29.12.2025 und nachfolgende Änderungen.

Viene accertato, che il menzionato ufficio tecnico finora ha svolto l'incarico- in riguardo al supporto tecnico- a soddisfazione di quest'Amministrazione.

Viene presa visione della fattura d'onorario n. 40/PA del 30/07/2026, la quale prevede per il supporto tecnico un importo di euro 19.105,36 oltre contributo integrativo del 04 per cento, Euro 764,21 ed IVA del 22 per cento, Euro 4.371,31, complessive Euro 24.240,88.

Viene ritenuto opportuno e necessario di prendere atto della finora regolare esecuzione degli incarichi e di provvedere all'approvazione della fattura d'onorario, presentato dall'ufficio tecnico e come sopra specificato, la quale é stata redatto in corrispondenza all'offerta d'onorario presentata ed alla deliberazione d'incarico, nonché di liquidare l'onorario spettante quale III° pagamento in acconto sull'incarico completo.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nonché il codice per gli appalti pubblici D.Lgs. 36/2023.
- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

GBLnV5BbZQ3jBcSdBtpNITcE2AvMJRhWXaBa+prfJ6M=

parere contabile- impronta digitale:

AONriYImqPYIIIX/v/EvcTCjZd7MWLfp8ainjNAw4U=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2026-2028, approvato con delibera consiliare n. 74 del 29.12.2025, e successive modifiche.

- Haushaltsvoranschlag 2026-2028 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75 vom 29.12.2025.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2026, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 14.01.2026.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die bisher ordnungsgemäße Erfüllung der Aufträge seitens der Fa. 3M Engineering G.m.b.H., laut Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 486 vom 22.12.2022 und Beschluss Nr. 264 vom 25.10.2023 sowie den Beschluss der Bürgermeisterin Nr. 28 vom 21.05.2025 und der Gemeindeausschussbeschluss Nr. 138 vom 01.04.2026, wird hiermit zur Kenntnis genommen.
2. Die Honorarrechnung vom 30.07.2026, welche für die bisherige Durchführung der technischen Unterstützung ein Honorar von Euro 19.105,36 zuzüglich 04 % Ergänzungsbeitrag, Euro 764,21, und 22 % MwSt., Euro 4.371,31, insgesamt also Euro 24.240,88, ausweist wird hiermit als III. Akkontozahlung zum Gesamtauftrag genehmigt.
3. Das Rechnungsamt wird angewiesen, obiges Guthaben nach Vollstreckbarkeit gegenständlicher Maßnahme durch Erlass des betreffenden Zahlungsauftrages an das technische Büro zu liquidieren.
4. Die Ausgabe in Höhe von insgesamt Euro 24.240,88 einschließlich 4% Ergänzungsbeitrag und 22 % MwSt. wurde bereits den Verpflichtungen Nr. 813/2022, 699/2023 und 560/2025 verpflichtet.
5. Es wird festgehalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgabe zu Lasten des Haushaltsvoranschlages für das laufende Finanzjahr erwächst.

- il bilancio di previsione 2026-2028 del Comune di Laas, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 75 del 29.12.2025.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2026, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 14.01.2026.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Si prende atto della finora regolare esecuzione degli incarichi da parte della ditta 3M Engineering s.r.l., come dalla deliberazione della Giunta comunale n. 486 del 22/12/2022 e n.264 del 25/10/2023 e la delibera della Sindaca n. 28 del 21/05/2025 e della delibera della giunta comunale n.138 del 01/04/2026.
2. La fattura d'onorario del 30/07/2026, la quale prevede per il supporto tecnico per un importo di euro 19.105,36 oltre contributo integrativo del 04 per cento, Euro 764,21 ed IVA del 22 per cento, Euro 4.371,31, complessive Euro 24.240,88, è approvata come III° pagamento a in acconto sull'incarico completo.
3. L'ufficio ragioneria viene incaricato di liquidare all'ufficio tecnico il credito, di cui sopra, mediante emissione del relativo mandato di pagamento all'esecutività del presente provvedimento.
4. La spesa per l'importo di complessive Euro 24.240,88, contributo integrativo di 04 per cento e IVA di 22 per cento compresa, è stata già imputata agli impegni n. 813/2022, 699/2023 e 560/2025.
5. Si afferma, che dal presente provvedimento non ne conseguono alcune spese a carico del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente.

6. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
7. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerechtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des GvD vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

6. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.
7. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del D.Lgs. 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

07.08.2026

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
